



**Thuốc
diệu
hiệu**

**T
A
M
K
Y**

Thuốc hút không khói
mùi thơm giá thật rẻ

• INDOCHINOISE DES TABAC
17 Bd Kitchener SAIGON

Cần phai lo hau

Người ta đã kinh kinh năm 48
để thi súng và quan trọng nhất
thì "Hàng hau-hu" trong thời
khi là rất ít chia cho người mang
lý binh huyễn và có khả năng

Trong lúc còn ngày non
tháng, các phái sinh buôn đường,
cho kinh huyễn, cho đầu hào, cho
để lưu thông trong mèo, leo nết
không là ngựa trước, ruồi vương
nhau binh Mèo săn, biến thành
nhui chung phái thuộc khát khao
la xà xám mát mày, tuy chay
bung rồng, ta nhức trung xương,
một mòn làm qua chung
ba trái rồi bỏ chua.

Có ai thường sang đanh xin
chắc là mìn mìn, thuốc rết rết
về khoa hàn sán của nhà
thuốc DAU-HOAN, tên là HÀ
SAN-HOAN số 11, đất có hình
hợp không bình, đón nắng dùng,
thì các chung biến thành vén
hầu đều mệt. Cách dùng
thuốc có thể như sau:

Nguyễn-Thi-Kinh, Saigon

Tổng Phủ lý thường sang đanh xin
chắc là mìn mìn, thuốc rết rết
về khoa hàn sán của nhà
thuốc DAU-HOAN, tên là HÀ
SAN-HOAN số 11, đất có hình
hợp không bình, đón nắng dùng,
thì các chung biến thành vén
hầu đều mệt. Cách dùng

thuốc có thể như sau:

TAYKHIN M. Nguyễn Văn-Phong
TAYKHIN V. Nguyễn-Đinh-Út
LOCSNA Mense Cao, tỉnh Phnom-Penh
THANGHANG Thanh M. - Vịnh-Trào
TRANHANG tại chỗ, N.Vuong-Tuong
CHIPOU M. Nguyễn-Văn-Điền
SAOHEUNG N. Trần-vi-Site
PHNOMPENHesar Truong Xuan,
quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TAKEO Pham Kim-Chanh Phat

KHOHONGCHANG M. Lân-van-Cao

PURSAT Têm Ham-phat Thanh

HATTAMRANG Van-Ba

SIEMREAP M. Nguyễn-van-Trong

KOMPONGTHOM M. Nguyễn-van-Dien

PHNOMPENHsar Truong Xuan,

quasi Xuan,

TRỊNH PHÚC - LỢI

Prix moyen 1000.

7, Rue des Chanoines (SAIGON) Phố Huynh Nhơn, SAIGON

Bàu mứt hàng TƯ, LỤA, VÀ**« NỘI-HÓA »****Chuyên mứt bẩn
Contre-rebourssemens
khắp các nơi****Quý khách muốn biết giá hàng và mứt
hàng xin gửi thư về công ty
để trả lời**

Cần dùng đại lý chác chắn & các tỉnh, gửi thư thương nghị

Lời rao

M. M. MATSUTA, chủ nhon nhà DAINAN KOISI, xin kính-xin đón quý-khách kinh, kêu từ ngày 10 December 1934, phòng guitar của công-ty chúng tôi sẽ tạm dời nơi số 7 đường Guyemer (phòng guitar của hòn Texas) trong khi chờ nơi cũ ở đường Chaigneau.

Lưu-dung, chúng tôi xin nhắc đón quý-khách biết tại cửa hàng A U JAPON 4, 46 đường Viêtnam có bán nhiều món đồ rát đậm đà làm quà trong dịp lễ Noel và tết Tây.

M. MATSUTA

Tel. 840

**MỘT THÚ BỆNH NAM-KỲ
NHIỀU NHẤT**

Xe Nam Kỳ 9/9 mìn là lùn, khí huyt-hôp làm thấp, nên người Nam-Kỳ thường hay mệt phải chém phong thấp, té thấp, đau xung, mỏi lồng, nhớt mòn rên cát, mệt, hụt.

Suốt thời khai-khai bệnh mà, lúy được khép người luôn luôn, man man như thế thuốc:

Đào viên - Bò-thuốc Khu-phong

Vì hiện nay chỉ bò kí huyt, lại chén được các chưng ván kí tròn rất thà hiếu, chén còn chung chung

Giá bò mỗi kg là 1\$50. - Chai von 0\$40.

Tặng Bộ-tết phát hành tại Nam-kỳ bao bao

NGUYỄN-THỊ-KINH Saigon

553 đường Asterias Garros.

3 điều nên ghi nhớ**1- Dùng Savon Việt-Nam (bật tắt)****2- Dùng dầu ăn chay rong sach****3- Dùng dầu xô dù-dù (inh khí)**

Chia hàng Savon Việt-Nam,

46, đường Cambodge Che-

lom giá thật rát, khỏi phải lo

đó chí - Bóng hào nón

nhập giáp dò u-u-tu-u.

NAM-PHÚC - LỢI

danh bao 10.000,

nó hàn khong hieu

(SAIGON) Phố Huynh Nhơn, SAIGON

Bàu mứt hàng TƯ, LỤA, VÀ**« NỘI-HÓA »****Chuyên mứt bẩn****Contre-rebourssemens****khắp các nơi****Quý khách muốn biết giá hàng và mứt****hàng xin gửi thư về công ty****để trả lời****(1934)****Đại lý****Đại lý**

